



EUROLIFT

Z521/3SL

SOLLEVATORI ELETTROMECCANICI A DUE
COLONNE, CON 2 MOTORI SENZA PEDANA

TWO-POST ELECTROMECHANICAL VEHICLE LIFT WITH 2 MOTORS BASELESS
ÉLÉVATEURS ÉLECTRO-MÉCANIQUES À DEUX COLONNES, AVEC 2 MOTEURS SANS PLATE-FORME
ELEKTROMECHANISCHE HEBEVORRICHTUNGEN MIT ZWEI SÄULEN, MIT 2 MOTOREN OHNE TRITTBRETT
ELEVADORES ELECTROMECÁNICOS DE DOS COLUMNAS CON 2 MOTORES SIN PLATAFORMA

ZAVAGLI

Via Malpasso 17 - Loc. Vacchereccia - 52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055941690 - Fax +39 055944328

info@zavaglisanti.com - www.zavaglisanti.com



Z52I/3SL



- ▶ I sollevatori a colonne indipendenti sono realizzati per avere un'area sottostante all'autoveicolo completamente libera
- ▶ Un cavetto metallico ed un particolare sistema elettrico assicurano il sincronismo dei carrelli in fase di salita e discesa
- ▶ Chiocciolle portanti e di sicurezza in materiale autolubrificante ed antiusura
- ▶ Scorrimento dei carrelli su ruote
- ▶ Bracci telescopici a 3 stadi con dispositivo automatico di bloccaggio rotazione

- ▶ The vehicle lifts with independent posts are designed to have a completely free area underneath the vehicle
- ▶ A metal cable and a special electrical system ensure the synchronism of the trolleys during the lifting and lowering phases
- ▶ Support and safety nuts in self-lubricating and anti-wear material
- ▶ Wheeled trolleys
- ▶ 3-stage telescopic arms with automatic rotation-stopper device

- ▶ Les éleveurs à colonnes indépendantes sont réalisés pour laisser sous le véhicule une aire complètement libre
- ▶ Un câble métallique et un système électrique spécial assurent le synchronisme des chariots pendant la phase de montée et de descente
- ▶ Écrou porteur et de sécurité en matériau auto-lubrifiant et anti-usure
- ▶ Coulissement des chariots sur roulettes
- ▶ Bras télescopiques à 3 stades avec dispositif automatique de blocage de la rotation

- ▶ Die Hebevorrichtungen mit getrennten Säulen wurden konzipiert, um den Raum unterhalb des Fahrzeuges komplett frei zu halten
- ▶ Ein Metallseil und eine besondere elektrische Vorrichtung garantieren den synchronen Anstieg der beiden Wagen, sowohl in der Hebe- als auch in der Absenkphase
- ▶ Selbstschmierende und verschleißfeste Lagerschnecken
- ▶ Bewegung der Wagen auf Rädern
- ▶ 3-stufige Teleskoparme mit automatischer Verriegelungsvorrichtung

- ▶ Los elevadores de columnas independientes están realizados para dejar una zona debajo del vehículo completamente libre
- ▶ Un cable metálico y un especial sistema eléctrico garantizan el sincronismo de los carros en la fase de subida y de bajada
- ▶ Tuerca de husillo portante y de seguridad en material autolubrificante y antidesgaste
- ▶ Deslizamiento de los carros sobre ruedas
- ▶ Brazos telescópicos de 3 posiciones con dispositivo automático de bloqueo de la rotación

- ▶ Impianto elettrico con comandi e finecorsa a bassa tensione. Funzionamento "uomo presente"
- ▶ Protezione salva piedi
- ▶ Dispositivo di sicurezza elettrico
- ▶ Il sollevatore permette la reversibilità del carico
- ▶ Omologazione CE completa di compatibilità elettromagnetica
- ▶ Tasselli di ancoraggio al suolo in dotazione

- ▶ Electrical system with low voltage controls and limit switch. Operator presence control
- ▶ Foot-saver protection
- ▶ Electrical safety device
- ▶ The vehicle lift allows reversibility of the load
- ▶ CE approval with electromagnetic compatibility
- ▶ Supplied with ground anchoring plugs

- ▶ Circuit électrique avec commandes et fins de course à basse tension. Fonctionnement à "homme mort"
- ▶ Protection des pieds
- ▶ Dispositif de sécurité électrique
- ▶ L'éleveur permet la réversibilité de la charge
- ▶ Homologation CE avec compatibilité électromagnétique
- ▶ Chevilles d'ancrage au sol fournies

- ▶ Elektrische Anlage mit Steuerung und Niederspannung-Endschalter. Funktionsweise "Person anwesend"
- ▶ Fußschutz
- ▶ Elektrische Sicherheitseinrichtung
- ▶ Die Hebevorrichtung ermöglicht die Bewegungsumkehr der Last
- ▶ CE-Zulassung komplett mit elektromagnetischer Verträglichkeit
- ▶ Verankerungsschrauben für die Befestigung am Boden im Lieferumfang enthalten.

- ▶ Instalación eléctrica con mandos y finales de carrera de baja tensión. Funcionamiento "hombre presente"
- ▶ Protección para los pies
- ▶ Dispositivo de seguridad eléctrico
- ▶ El elevador permite la reversibilidad de la carga
- ▶ Homologación CE que incluye la compatibilidad electromagnética
- ▶ Tacos de anclaje al suelo suministrados

PORTATA Capacity - Portée - Leistung - Capacidad	Kg 3.500
MOTORE Motor - Moteur - Motor - Motor	Kw 1,1+1,1
VOLTAGGIO Voltage - Spannung - Voltage - Voltaje	V 380 50/60 hz
TEMPO DI SALITA Rasing time - Temps de montée Hubzeit - Tiempo de subida	m/sec. 0,033
TEMPO DI DISCESA Lowering time - Temps de descente Senkseit - Tiempo de bajada	m/sec. 0,033



Z4/35 OPTIONAL

